



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.73/Rev.1
14 November 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الثانية
البند ٦٤ (أ) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفورية فسي حالات الكوارث

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة فسي حالات الكوارث

الأردن ، الكوادر ، أوغندا ، باكستان ، البحرين ، بنغلاديش ،
بنن ، بوتسوانا ، بوروندي ، تركيا ، الجزائر ، جزر القمر ، جيبوتي ،
سان تومي وبرينسيبي ، سرى لانكا ، السودان ، سيراليون ، الصومال ،
غينيا ، غينيا - بيساو ، الفلبين ، لبنان ، مصر ، موزامبيق ،
نيبال : مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة الى المناطق المنكوبة بالجفاف في أوغندا وجيبوتي
والسودان والصومال

ان الجمعية العامة ،

وقد استمعت الى البيان الذي أدلى به منسق الأمم المتحدة لعمليات الاغاثة في حالات
الكوارث أمام اللجنة الثانية في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ (١) ،
وان تلاحظ مع الارتياح تقارير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة الى المناطق المنكوبة

(١) أنظر A/C.2/35/SR.36 .

بالجفاف في أوغندا (٥) وجيبوتي (٢) والسودان (٤) والصومال (٣) ، التي أرفق بها ما يتصل بالموضوع من تقارير البعثة المشتركة بين الوكالات الموفدة لدراسة الاحتياجات الانسانية لضحايا الجفاف في تلك البلدان ،

وان تحيط علما مع القلق بما أسفرت عنه سنوات الجفاف المتعاقبة من نتائج خطيرة في أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال وما ترتب على ذلك من نقص في المواد الغذائية والثروة الحيوانية والعلف والمياه ،

وان تضع في اعتبارها أن تقديم المساعدة الى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة من ضحايا الكوارث الطبيعية الكبرى يتفق مع مبدأ التضامن الدولي المعلن في ميثاق الأمم المتحدة ،

وان تدرك الآثار الضارة للجفاف على التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأوغندا وجيبوتي والسودان والصومال ،

وان تدرك أيضا الطابع الاقليمي لحالة الجفاف القائمة في بلدان القرن الافريقي ،

وان تشير الى القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تقديم المساعدة في حالات الكوارث الطبيعية ، ولا سيما الى قرارى الجمعية العامة ٢٨١٦ (د - ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١ ، و ٢٩٥٩ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ ،

وان تسلّم بما ينطوى عليه ذلك من تكاليف باهظة وبالمشاكل الضخمة التي تكثف التوزيع الى المناطق النائية من أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال ،

١ - تعرب عن عميق تعاطفها مع شعوب وحكومات أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال لما تكبدته من خسائر في الأرواح والحيوانات من جراء الجفاف ؛

٢ - تؤيد التوصيات المقدمة من البعثة المشتركة بين الوكالات في التقارير المرفقة بتقارير الأمين العام ذات الصلة (٦) ؛

(٢) A/35/569 .

(٣) A/35/560 .

(٤) A/35/561 .

(٥) A/35/562 .

(٦) A/35/559 الى 562 .

٣ - تشني على الأمين العام لاستجابته السريعة والايجابية للحالة التي تقتضي تدابير عاجلة في البلدان المنكوبة بالجفاف وهي أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال ، ولما قام به من أعمال تتمثل في ايفاد بعثة مشتركة بين الوكالات الى البلدان المعنية للتحقق من حاجاتها الفورية من المساعدة لتقدّمها الى السكان المنكوبين ؛

٤ - تلاحظ مع التقدير التدابير التي اتخذها الأمين العام بالفعل ، بالتعاون مع مكتب تنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ومع وكالات ومؤسسات أخرى في منظومة الأمم المتحدة ، لتأمين أسرع وأنجع معونة لاغاثة ضحايا الجفاف والكوارث الطبيعية الأخرى في أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال ؛

٥ - تناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية أن تقدم مساهمات سخية من أجل مساعدة السكان المنكوبين ، وذلك في صورة مساعدات مالية ومادية وتقنية ، حسبما جاء في تقارير البعثات المشتركة بين الوكالات ؛

٦ - توصي حكومات البلدان المنكوبة بالجفاف في المنطقة بأن تنظر في انشاء هيئة حكومية دولية تكون مسؤولة عن تنسيق ودعم جهود البلدان لمكافحة آثار الجفاف والكوارث الطبيعية الأخرى ، ولمعالجة المشاكل المتوسطة الأجل والطويلة الأجل للانهاض والانعاش ؛

٧ - ترجو من الأمين العام ان يقوم في ابكر وقت ممكن ، بالتشاور مع مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي والمنظمات المعنية الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، باسناد مسؤولية مساعدة تلك البلدان في المنطقة الى الهيئة المختصة في المنظومة ، على أن تمول تلك الهيئة من التبرعات وتكون مسؤولة عن تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة لدعم جهود الانهاض والانعاش التي تبذلها البلدان المعنية وتقدم أيضا مساعدة مباشرة الى الحكومات المعنية في تنسيق المدخلات من الجهات المانحة وفي تعزيز قدراتها الوطنية والاقليمية على تخفيف آثار الجفاف في المستقبل والنهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية المستمرة ؛

٨ - ترجو أيضا من الأمين العام :

(أ) أن يحشد المساعدة الدولية للشعوب المنكوبة بالجفاف والكوارث الطبيعية الأخرى في البلدان الأربعة المعنية ؛

(ب) أن يوفد ، على وجه الاستعجال ، بعثة مشتركة بين الوكالات الى أوغندا وجيبوتي والسودان والصومال لتقييم الاحتياجات المتوسطة الأجل والطويلة الأجل لتلك الحكومات من أجل سكانها المنكوبين بالجفاف ؛

٩ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يقدم تقريرا الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨١ عن النتائج التي توصلت اليها البعثة المشتركة بين الوكالات بشأن الاحتياجات المتوسطة الأجل والطويلة الأجل للحكومات المعنية ، وأن يقدم أيضا تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار .